

# К ПОБЕДЕ КОММУНИЗМА

Орган Сургутского горкома КПСС, городского, районного Советов народных депутатов Тюменской области

Газета выходит с 28 октября 1934 года



№ 78 (5276)

Пятница, 18 апреля 1980 года



Цена 2 коп.

## На ленинский праздник труда!

Завтра по ладкой традиции советского народа все взрослое население страны выйдет на Всесоюзный коммунистический субботник. Ежегодно люди Страны Советов отмечают день рождения создателя Коммунистической партии и Советского государства В. И. Ленина в рабочей спешке. И это не обычный рабочий день, это праздник бескорыстного, высокопроизводительного труда.

Тысячи сургутян под звуки маршей, с траурантами, в праздничных настроениях придут завтра на рабочие места. И в первых же минутах начнется отчет вклада в общую кошку отечественного фонда десятой пятилетки. Нефтяники города добудут 128,8 тысячи тонн топлива, что значительно больше, чем в обычный день.

Хочется заметить, что самый многочисленный коллектив на субботнике будет от «Ольдининга» Сургутнефтегаза — около двадцати тысяч человек. Его проходники ведь пробурили 2060 метров горных пород, на 745 метров больше, чем в коммунистический субботник прошлого года. На строительно-монтажных работах будет освоено 46,6 тысячи рублей, а заработка продукции составит 984,7 тысячи. Коллектив выгрузит девять вагонов, отремонтирует 23 автомашин, перевезет 11 тысяч тонн народнохозяйственных грузов, выполнит многие другие работы. В фонде пятилетки будет перечислено примерно 77 тысяч рублей.

Если в обычный день коллектива домостроительного комбината останавливается на монтажных работах 60,5 тысячи рублей, то в «красную субботу» намерен выполнить на 84,6 тысячи, изготовить 572 кубометра железобетона. Комбинат производственных предприятий треста Сургутнефтегазстройиндустрии выпустит 45 кубометров сборного железобетона, 90 кубических метров пиломатериалов, по 108 кубометров товарного бетона и оконных блоков. Все это намного больше сменного задания.

А некоторые наши предприятия, в связи со спецификой производства, уже отработали в счет коммунистического субботника. К ним относятся ПММК-3, СУППОРТ-3, многие колхозные артели и автогенераторы. Например, строители треста Сургуттрубопроводстрой перешли на фонды субботника 31,5 тысячи, заработавших среди них.

В счет «красной субботы» прошли двадцать половодий на секундомерном тоннаже труженников Сургутского отделения Свердловской железной дороги. К дню рождения В. И. Ленина они закончат монтаж оборудования электротрансформаторных стеллажей на станциях Мегион и Усть-Луга, на разъездах Уреньский и Яельский. Железнодорожники скакомили 160 тонн топлива, вместо 50 тонн по обязательствам, 160 тысяч киловатт-часов электроэнергии, вместо 80 тысяч, отправили 215 тонн металломолов, на что тонны больше планируются.

Завтра люди в основном будут трудиться на своих рабочих местах. Но на важнейшие объекты города и района, на массовые работы будут направлены дополнительные силы. Например, многие сотрудники госучреждений, учащиеся учебных заведений и старшеклассники школ будут оказывать помощь домостроительному комбинату, тресту Сургутгазстрой, сельхозкам, горловым предприятиям. Нужно учтеть желание домохозяек и пенсионеров внести свой посильный вклад. Думается, времени было у хозяев достаточно, чтобы все предусмотреть к их приему.

Городской штаб по проведению субботника обращает внимание коллективов на наведение санитарного порядка в городе, в хозяйственных зонах, на территориях продтоварозаводов. Вся самосвальная техника должна работать на вывозке строительного мусора.

Особо следует обратить внимание на разгрузку вагонов, сбор и отправку металломолов, организацию работ на объектах горлов, городских дорогах, в жилых поселках.

**ЗАВТРА — ДЕНЬ УДАРНОЙ РАБОТЫ! ЗАВТРА — ВСЕСОЮЗНЫЙ КОММУНИСТИЧЕСКИЙ СУББОТНИК. ВСЕ НА ЛЕНИНСКИЙ ПРАЗДНИК ТРУДА!**



### БОЛАТ

Еще несколько дней назад работал в совхозе «Уральский», что в Восточном Казахстане, широкоремонтный паренек Болат комбикорм, солому, уголь, трудались честно, не чуяли никакого труда. С детства и в рабочем был привычен к работе, от отца научился чинить обувь, от брата — ремонтировать электрические приборы. Все были доволены им, вот только мать порой беспокойно поглядывала на него: не порывается ли сын снова уехать на далекую стройку. Он ходил сразу после армии макушкой с друзьями в Якутию, но решил захватить домой. Захотел, да так и остался, не отпустили. А когда узнали, что призывают комсомольцев на стройки Западной Сибири, пошел в район ВЛКСМ.

В последний, прощальный вечер плакали две женщины — истощающая мать и названная. Заходили соседи, друзья. Перея внесли лучше работать на новом месте, вторые — осмотреться и обязательно написать им. А отец сказал своему младшему сыну: «Помоги на людей и себя тоже» — ласкайся, плюнь в его чепчик, мечтавший о сибирской шапке...

### ПЕРВАЯ ТАТЬЯНА

Она работала старшей пионервожатой в сельской школе, неугомонная девятнадцатилетняя Татьяна Любилья своих ребят, а то и дело бегали к ней в пионерскую комнату. Рассказывали им о целинниках, о строителях БАМа и смеялись, реялась туда. Правда, пока в мыслях. Но пришло время, когда решила: поеду! Все, что было до этого в жизни, считалось незначительным, обыденным. Хотелось от отметки «ноль» отойти и начать отчет с нового крупного. Ее отговаривали в школе, знакомые (родители) у Татьи Наумовой нет: «Ну куда ты едешь, ведь ты же тебе там делать? А она воинствен-

но отвечала: «Правильно, но «я в стройке пойду — пусть меня научат».

— И добавила: — Да танку там шефскую работу наложу со школой — закачаюсь!»

### ВТОРАЯ ТАТЬЯНА

И у нее, Татьи Толкач, тоже нет строительной

специальности — работала машинистом упаковочных машин в Джетыгаре. Ей исполнилось 22 года, и скоро свой день рождения уже отметит в Сургуте. Как бы заново родится — новый, чистый, неизвестный мир вокруг, новые друзья, новая работа (только обязательно труда и почетная). Родители против отъезда особенно не возражали — хорошо в нах и свою упрямую dochku...

### СЕРГЕЙ

А завтра он, Сережа Еликин, отпразднует у командира отряда и пойдет на одну из старых сургутских улиц — Нагорную. Здесь живет тетя Панна, родная сестра его мамы. А еще через несколько дней, когда оформится на работу, напишет письмо в Угут. Может, знакомый, может, в школу. Четыре года назад он там жил. А потом поехал к родителям в Алма-Ату. Знает работу плотника-бетонщика, штукатурка. Думает в Сургуте заняться также спортом — у него второй взрослый разряд по гимнастике, и, конечно же, продолжить учебу в техникуме.

\*\*\*

...Три самолета косну-

Юноши и девушки! Настойчиво овладевайте знаниями, культурой, профессиональным мастерством! Будьте активными борцами за коммунизм!

Да здравствует Ленинский комсомол — надежный помощник и боевой резерв Коммунистической партии!

(Из Призыва ЦК КПСС).

ни всех бойцов заверили, что молодежь не подведет и будет отлично справляться. В расписании русско-сафари преодолеяла холм и съехала с горы Любя Прядкина, заведующего массовым сектором Дома культуры «Стрельба».

И вот «Икарсы» отъезжают от аэропорта.

площади. Ребят встретят с городом, который им очень рад, который их очень ждал.

В добрый путь, молодые!

Вчера с самого утра до вечера многотысячное празднично было на железнодорожном вокзале: город встречал эшелон с «молодогвардейцами». Первым приехали бойцы свердловского областного отряда за ними ребята из Московской, Ленинградской, Брянской областей.

Да, огромная программа строительства в нашем городе. И нам очень, ребята, нужны ваши горячие сердца и молодые рабочие руки!

Л. РАЗИНА.

На снимке: первые шаги по сургутской



Фото С. Сорокина, инженеров авиаипредприятия





# ГЛОБУС

## Вокруг иранских событий

### Угроза нарастает

**ВАШИНГТОН.** США варягают кампанию угроз в адрес Ирана. «Наше терпение кончается», — заявил президент Картер в интервью западноевропейскому телевидению. В будущем, если американские заложники в Тегеране будут в ближайшее время освобождены, добавил он, «наши действия будут сильными и решительными, включая, возможно, военные меры. Мы оставляем за собой право предпринять любые шаги».

Картер заявил, что он установил конкретную дату, к которой Англия, Западная Германия, Франция и Италия должны принять собственные меры в поддержку тех, которые уже пошли США против Ирана. Министры, что союзники окажут нам спонсорскую и энергетическую поддержку», — сказал американский президент.

**ВОНН.** Федеральный канцлер ФРГ Г. Шмидт, отвечая на вопрос корреспондента газеты «Бильд», в степени готовности Западной Германии принять участие в «санкциях» против Ирана, заявил, что некоторые пожелания американского президента выполнимы только в ограниченных масштабах.

Что касается, например, военных действий на Ближнем Востоке, сказал он, то здесь у ФРГ существуют совершенно четкие конституционные пределы. «Наши конституции», — отметил Шмидт, — допускают только одно исключение, а именно: для рабочих, который точно определен в договоре НАТО. А к этому району Средний Восток не принадлежит».

**САН - ФРАНЦИСКО.** Пентагон готовит группу диверсионных войск специального назначения для

возможного нападения на Иран. Как сообщает газета «Сан-Франциско изнинер», эти войска представляют собой «сверхсекретные отборные части», которые могут быть введены в действие по личному приказу президента. Их численность в функции строго засекречена. Как стало, однако, известно газете, эти отборные части входят в состав контингента войск особого назначения, дислоцированного в Форт-Брайте (штат Северная Каролина).

Помимо этого, Пентагон разместил по всему миру и другие ударные части. В их числе «Сан-Франциско изнинер» называет 1-ю и 2-ю батальоны так называемых «черных беретов» в штатах Джорджия и Техас, три батальона морской пехоты на базах в Северной Каролине, Калифорнии и на Окинаве, морские пехотинцы на кораблях в южной части Тихого океана и в Средиземноморье, 9 батальонов войск особого назначения, находящихся на базах в США, зоне Панамского канала и в Южной Германии и других.

### ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАЛОЖНИКА

**ТЕГЕРАН.** Сотрудник бывшего посольства США в Тегеране из числа заложников Джозеф Сунк выступил по телевидению.

Отвечая на вопрос, почему настолько затянулось решение об освобождении заложников, он сказал: «Те, кто находится здесь, не представляют для американской администрации никакой ценности. Если бы мы являлись важными персонами или богачами, то уже давно оказались бы в США, а шаг был бы здесь. Я не принадлежу к этому».

**САН - ФРАНЦИСКО.** Пентагон готовит группу диверсионных войск специального назначения для

### Покушение на Индиру Ганди

**ДЕЛHI.** (ТАСС). Как сообщило индийское информационное агентство ПТИ, сегодня утром в Дели было совершено попытка покушения на премьер-министра Индии Индиру Ганди. Покушавшийся метнул в нее нож, которым был поражен один из сотрудников охраны премьер-министра. Охрана удалось поймать преступника. Им оказался 37-летний Чанд Бах Лалеси из Борда.

### Вокруг иранских событий

беспокоится о предстоящих выборах, чем о нашей проблеме. Представляя проблему заложников в извращенном виде, он пытается привлечь на свою сторону американское общественное мнение. Дж. Сунк рассказал, что напротив ряда статей в американских газетах, но опубликованных только часть из них — к тому же подверглась строжайшей цензуре, о чем свидетельствуют полученные им здесь вырезки. Содержание некоторых из этих статей было полностью искажено.

Сунк рассказал далее о подпольной деятельности сотрудников бывшего американского посольства в Тегеране. Так, например, полковник Хант поддерживал контакты с группами, разрабатывавшими планы свержения революционного французского правительства, а также с некоторыми иранскими офицерами, планировавшими государственный переворот. Сунк сообщил, что его отряд в посольстве занимался электроникой, шпионажем за советской территорией ее станицами, расположившимися в местечке Кабакан и около города Бакшехр. Эти центры находились в асценции ЦРУ, военной разведки и американских BBC, но главная роль принадлежала ЦРУ. Бывший сотрудник посольства рассказал также о применении в Иране разведывательного самолета «СИ-12». Это специально оборудованный для шпионажа заданий самолет, — сказал он. — Под креслом второго пилота была смонтирована очень чувствительная фотокамера, которая позволяла скрыто производить аэрофотосъемку. Полеты самолета-шпиона осуществлялись сотрудниками ЦРУ и военной разведки с полного ведома американского посла.

(ТАСС).

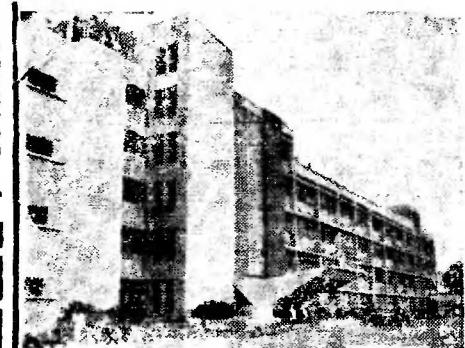
Отвечая на вопрос, почему настолько затянулось решение об освобождении заложников, он сказал: «Те, кто находится здесь, не представляют для американской администрации никакой ценности. Если бы мы являлись важными персонами или богачами, то уже давно оказались бы в США, а шаг был бы здесь. Я не принадлежу к этому».

**САН - ФРАНЦИСКО.** Пентагон готовит группу диверсионных войск специального назначения для

### Заявление Дж. Картера

**ВАШИНГТОН.** (ТАСС). На состоявшейся здесь встрече с редакторами провинциальных газет и сотрудниками радио и телевизионных компаний президент Дж. Картер заявил, что Соединенные Штаты в военном отношении «превосходят» СССР.

Подобное утверждение американского президента расходится с действительностью, поскольку, как уже неоднократно констатировалось, между СССР и США в этой области существует примерный паритет. Но это заявление Картера примечательно тем, что показывает всю беспочвенность и лживость развернутой в последние годы Вашингтоном кампании «превосходства» США от Советского Союза в военном отношении.



♦ **ИНДИЯ** Завод тяжелого электрооборудования в Кардхаре, построенный при содействии Советского Союза, главный в стране поставщик мощных паровых и гидравлических генераторов, турбин, электромоторов. На снимке (вверху) корпус завода тяжелого электрооборудования в Хардхаре; индийский и советский инженеры, работающие вместе на этом предприятии.



Фото В. Дубили и И. Зотина (ТАСС).

### ПОД ФАЛЬШИВЫМ ЛОЗУНГОМ

**БЕРЛЮСКИ** (ТАСС). Имperialизм США, опираясь на предательскую политику Салада и местную реакцию, стремится явить арабским народам хэмпденские соглашения и таким образом втянуть ближневосточный регион в орбиту американского влияния, заявила в интервью газете «Ан-Наджада» Генеральный секретарь ЦК Ливийской коммунистической партии Х. Хаун. Планы США, египетского режима и Израиля направлены на раскол арабских рядов и создание условий для расширения американского военного присутствия на Ближнем Востоке.

Прокрываясь фальшивым лозунгом «защиты» ислама, американский империализм, являющийся главным врагом национально-освободительных движений, пытается установить свою гегемонию не только в арабском, но и во всем мусульманском мире. Борьба против этого

го врага является основной задачей всех революционных, прогрессивных и национальных сил арабских стран.

Х. Хаун призвал к укреплению дружбы и солидарности со всеми прогрессивными силами мира. Стратегический союз арабских народов со странами социалистического содружества во главе с Советским Союзом, подчеркнул он, является залогом победы над американским империализмом и его союзниками в регионе.

На юге Ливии сохраняется напряженная, взрывоопасная обстановка. По сообщению представителя командования армейских сил ООН в Ливии, поддерживаемые Израилем южновладиканская сепаратисты неоднократно открывали огонь по позициям войск ООН в районах населенных пунктов Ат-Тари и Бейт-Хюн. Обстрелу подверглась также штаб-квартира сил ООН в Ак-Нактуре.

Прикрываясь фальшивым лозунгом «защиты» ислама, американский империализм, являющийся главным врагом национально-освободительных движений, пытается установить свою гегемонию не только в арабском, но и во всем мусульманском мире. Борьба против этого

### Форум сторонников мира

**ХЕЛЬСИНКИ** (ТАСС). Здесь завершили работу съезд организации «Сторонники мира Финляндии» и проходившая одновременно со съездом международная конференция миролюбивых стран — участниц Советования по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Участники съезда и конференции единодушно осудили в своих выступлениях милитаристскую политику США в решении НАТО о производстве и размещении в Западной Европе нового ракетно-ядерного оружия как серьезную угрозу миру, разредив в будущем народов.

Съезд организаций «Сторонники мира Финляндии» принял ряд документов — постановлений и резолюций, направленных на обеспечение безопасности и безядерной зоны в Северной Европе и призыва к солидарности с борьбой народов за свободу и независимость, а также программы деятельности организаций на 1980—1982 годы.

Съезд избрал центральное правление организаций. Председателем организации избран финский писатель П. Рантала, генеральным секретарем избран И. Паккалахти, лауреат международной Ленинской премии «За укрепление мира между народами» Мирон Варе-Туминен — почетным председателем организации.

## ВОЙНА С БЕЗДОМНЫМИ

Такого сражения не помнят даже старожилы Амстердама — столицы Нидерландов. Около тысячи жандармов, шесть танков «штурмиров», бронетранспортеры, десяток бульдозеров повели наступление на баррикаду, возведенную бездомными. Семьдесят доведенных до отчаяния человек наскучили заняли пустующий дом в центре города, на берегу одного из многочисленных каналов. Городские власти послали отряд полицейских, чтобы выгнать их оттуда, но бездомные отказались подчиниться и вознаградили вокруг тела баррикаду. Малый день они отбивали

натиск блестителей порядка. Вскоре полиция получила солидное подкрепление, в том числе современную технику в даже вертолеты. После ожесточенной, но неравной схватки, в ходе которой 30 человек получили ранения, жандармы одержали верх.

Однако, как подчеркивает печать, бездомные одержали важную моральную победу: им, пожале, удалось привлечь на свою сторону общественность и к своему отчаянному положению. В одном только Амстердаме, по официальным данным, в настоящие времена около 50 тысяч бездомных. Большинство из них — безработные, эмигранты, студенты, выходцы из бывших голландских колоний, присоединение сюда в наследие зароботать. Проблема бездомных постоянно обостряется — население Амстердама растет быстро, а жилья по доступным ценам слишком

мало. Власти практически не предпринимают никаких мер, чтобы решить эту проблему. Единственное, что они делают, — выселяют полностью из пустых зданий. Поэтому амстердамцам, не имеющим крыши над головой, приходится самим обеспечивать себя жильем. Они продолжают селиться в пустующих домах, фабриках, школах, любых свободных помещениях. Для этого даже созданы организации бездомных, действующих по всей территории страны, в задачи которых входит поиск недоступных зданий, коор-

динация борьбы. Это, пожалуй, максимум, чего они могут добиться в буржуазной стране, поскольку власти по-прежнему проводят полное равнодушие к их судьбам.

Правительство водогранитного замкового, согласно которому бездомные — «беда общества», выселяются из пустых зданий, будут штрафовать на 200 гульденов. Вскоре законопроект будет утвержден парламентом и вступит в силу. Но откуда брать бездомным деньги на уплату штрафа, если даже за жилье им придется платить личем?

Н. ЕРМАКОВ  
(ТАСС).

# «Вмешаться, пока не поздно»

Так называлась заметка из поселка Русскиские, в которой говорилось о нуждах по всей столовой. На запрос редакции ответственным начальником Сургутского горсовета геологии В. Н. ЯКИМОВ:

«В конце января текущего года горсвязь письмо и заявку на оборудование для столовой в адрес УРСа Главтюменгеология и Ханты-Мансийского географического треста. В них было сказано, что горсвязь может принять столовую, если трест полностью укомплектует ее оборудованием и инвентарем.

Кроме того, работники горсвязи приняли самое активное участие в изысканиях необходимого, так как на вашей базе требуемого инвентаря нет. Мы получили по ведомству УРСа и отработали в поселке Русскиские касковый аппарат, картофелечистку, механическую маслорубку, пропаловки-марли для первых и вторых блюд, электрокипятильники, электрокотлы, холодильный прилавок.

Однако трест для питания обладает никаких мер не принял, поэтому сегодня отсутствуют пекарский, электрощит, тестомесильная машина, две четырехконфорочные плита-электроплиты.

Если учесть, что УРС до сих пор не выделил электроплиты, фонды на основные ликвидированные продукты, в такие лимиты предельные включены семь работников данного торгового куста, то горсвязь в таком состоянии столовую принять не может. К тому же ранее было предложено в помещении администрации комитета заведующего столовой сделать магазин из одно рабочее место».



## Состав определен в Челябинске

На гандбольном турнире в Челябинске, где в рамках первенства СССР играли все сильнейшие спортсмены страны, тренерский совет определил круг кандидатов в олимпийскую сборную. Семнадцати лучшим гандболистам были вручены удостоверения олимпийцев. Команде вручили Олимпийское здание.

На снимке: сборная СССР по гандболу с Олимпийским знаменем.

Фото Б. Клипиницера (ТАСС).

## ЧИТАЯ ТОПОНИМИКА РАСПИСАНИЕ...

Для наименования многих железнодорожных станций и разъездов на участке Тобольск — Сургут использованы местные топонимы — в основном названия рек. Среди них большинство составляют названия, включающие и собственные ханты-языческие названия, и те, которые обозначены своим происхождением древним селекулом, чечем, кетам, в той или иной степени переделанными более поздними наслевниками. В этих условиях выявить первоначальное значение топонимов трудно. И, естественно, приведенные толкования еще нуждаются в уточнении.

И. И. Гапар. По мнению литератора из Ханты-Мансийска Н. И.

возможно, связано с кинт, кент (саамское) место, где было жилое. Салым — от Салым (иенеца) — мысовая река.

Сибирь — Ях. Сев, сев — по-хантыски исток, речка, вытекающая из болота; ях — здесь и ниже из иенеца — ях — река.

Куть — Ях. По-хантыски кут — рыба. Куть-Ях — рыбная река.

Юнг — Ях. Юнг — от ина — вода или от инау — водяная.

Пыть — Ях. Селькупское пет — чебак и петта — щука переходит в русской передаче в пит (пит). Пыть-Ях — чебак (щучка) река.

Усть-Юган. Юган — от хантыского еган — река.

Юганская Обь. Убедительно выглядит объяснение, связывающее Обь с коми-зырянским обва — снеговая вода.

Г. РУСАКОВ,  
гидролог.

Кинту. Название,

## НА ЗЕРКАЛЬНОЙ ГЛАДИ

ЛЕНИНГРАД. Перевести на ледяную сцену классический балет, соединить высшее достижение хореографии с фигурным катанием — эта сложная задача вот уже выше десяти лет успешно решается коллективом Ленинградского балета на льду. «Озеро лебедей», «Хрустальный авере», «Щелкунчик», «Ромео и Джульетта», «Встреча с Петербургом», «Шопен», «Новеллы о любви» — этот перечень постановок говорит о диапазоне выступлений группы под художественным руководством А. Хамзина.

На снимке: артисты Ленинградского балета на льду.

Фото Ю. Белинского (ТАСС).

Редактор  
В КИСЕЛЕВ

## РЕКЛАМА. СПРАВКИ

### КИНО

«ОКТЯБРЬ»  
18 апреля. «Цветение несенной ржи» — в 15, 17, 19, 21.

«ГЕОЛОГ»  
19—20 апреля. «Скажи, что ты любишь меня» — в 16, 18.

«РУБИН»  
18—20. «Молодая женщина» — в 15, 17, 19, 21.

«ЭНЕРГЕТИК»  
19—20 апреля. «С любовью пополам» — в 19, 21.

### ПРИГЛАШАЮТ НА РАБОТУ:

Рыбокомбинат — начальники ОТиЗ, рабочих в цех обработки, бухгалтера (представляется детсад), в консервный цех-слесаря, в окс — инженер-сметчика, а ЖКО — электриков, плотников, в транспортных цехах — шоферы, в энергомеханический цех помощников машинистов колхозников (женщины, представляются прописка), электросварщиков, токарей, молотобойцев, электромонтеров, аппаратчиков в котельную, уборщиков производственных помещений, кормо-приемщиков, судоводителей. Проезд авт. № 8, 4 до ост. «МК-14» тел. 5-52, 5-31 («ЛЭПстрой»).

Вышкомонтажная комора объединения «Обнегазгеология» — квалифицированных машинистов компрессорных установок, аппаратчиков кислородной стации, наполнителей баллонов, дизелей, генераторов, баллонов, газогенераторов, электросварщиков, столяров, трактористов, кровоизводчиков, строительных машинистов. Проезд авт. № 3, 4 до ост. «МК-14» (в сторону СУ-904).

УПТК треста Запсибэлектро-сетьстрой — старшего инженера по труду и зарплате, старшего экономиста-плановика, мастеров погрузо-разгрузочных работ, кладовщиков, газоделогравирировщиков, рулевых-мотористов, кранманипуляторов, диспетчеров на плавкранах, автослесарей. Проезд вахт. авт. УПТК от МК-14 в 17.10 (маршрут — микрорайон нефтяников, энергистов, строителей).

21 апреля горючим ДОСААФ ПРОИЗВОДИТ НАБОР на повышенные квалификации водителей 2 класса. Обращаться: ул. Республики, 32.

20 апреля в концертном зале Дома культуры и техники «Нефтяник» состоится открытий концерт лауреата областного конкурса детского и взрослого вокального бального танца Руководители — лауреаты всесоюзных конкурсов Галины и Виктора Инаровы. Начало в 12 часов. Вход свободный.

МЕНЯЮ благоустроенную трехкомнатную квартиру в 12-м киркоровском доме на двухкомнатную ленинскую в микрорайоне нефтяников. Обращаться: ул. Сосновая, 4, км. 15 (после 17 часов).

МЕНЯЮ благоустроенную двухкомнатную квартиру ленинского проекта в г. Сургуте на радиационную в Воронеже или области, Курске, Липецке. Обращаться: ул. Энтузиастов, 8, кв. 90; тел. 6-53-93 («НГДУ»), после 18 часов.

### ПОГОДА

По сообщению Сургутского гидрометбюро, сегодня днем по городу переменная облачность без осадков, ветер юго-восточный, 8—14 м/сек., температура воздуха 4—6 градусов тепла. По округу на 18—20 апреля местами небольшие осадки, ветер юго-западный, 7—12 м/сек., 18 апреля на юго-западе района местами 17—20 м/сек., температура ночью плюс 1 — минус 4, днем плюс 4 — плюс 9 градусов.

Газета выходит ежедневно, кроме воскресенья и понедельника